

EPSG 161

Inschrift:

Transkription:	<p>¹ Imp(eratori) Caes(ari) ² Ca(io) Mess(io) Q(uint) Tra(iano) ³ Decio P(io) F(elici) Inv(icto) ⁴ Aug(usto) p(ontifici) m(aximo) tr(ibunicia) p(otestate) II ⁵ p(atri) p(atriae) et Messis ⁶ Dec' i'o et Quin- ⁷ to nobilissi- ⁸ mis Caess(aribus) Augg(ustis) ⁹ ag <Aug(usta)> m(ilia) p(assuum) ¹⁰ XCIIIX</p>
Übersetzung:	<p>Vom Imperator Caesar Gaius Messius Quintus Trajanus Decius Pius Felix Invictus Augustus, dem obersten Priester, dem Inhaber der tribunizischen Gewalt zum zweiten Mal, dem Vater des Vaterlandes und von den Messii Decius und Quintus, den vornehmsten Caesari Augusti (errichtet). Von (Augusta?) aus 98 000 Schritte.</p>
Kommentar:	<p>Decto statt Decio. die Ortsangabe fehlt.</p>
Sprache:	<p>Latein</p>
Gattung:	<p>Meilenstein</p>
Beschreibung:	<p>Der Meilenstein ist oben abgebrochen.</p>
Maße:	<p>Höhe: 129 cm Breite: 56 cm</p>
Datierung:	<p>3. Jh.n.Chr.: Kaisertitulatur des Kaiser Decius 249-251 n. Chr.</p>
Fundort (modern):	<p>Zirl (http://www.geonames.org/2760523)</p>
Geschichte:	<p>1835 am Zirlberg gefunden.</p>
Aufbewahrungsort:	<p>Innsbruck, Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum</p>
Konkordanzen:	<p>CIL 03, 05988 CIL 17, 04-01, 00022 D 00515</p>

IBR 00453

AEA 1999/00, +00024

AEA 1999/00, +00080

AEA 1999/00, +00111

AEA 2005, +00002

AEA 2005, +00015

AEA 2005, +00050

EDH 39459, <http://edh-www.adw.uni-heidelberg.de/edh/inschrift/HD39459>

UBI ERAT LUPA 5842, <http://www.ubi-erat-lupa.org/monument.php?id=5842>

Abklatsch:

EPSG_161

Aufbewahrung: Kasten

Zustand: leicht beschädigt

Farbe: hellbraun

Digitalisat



EPSG_161

Impressum:

Herausgeber: Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz

Datenerfassung: Ingrid Weber-Hiden

Datenmodellierung: Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities, Universität Graz